

Marcus Bär (Frankfurt am Main)

Lehrveranstaltungen katalanischer Thematik an den Hochschulen des deutschen Sprachbereichs im Sommersemester 2002 und im Wintersemester 2002/2003

Die folgende Aufstellung verzeichnet katalanistische Lehrveranstaltungen an Hochschulen des deutschen Sprachbereichs im Sommersemester 2002 und im Wintersemester 2002/2003. Aufgeführt werden die aus den Vorlesungsverzeichnissen zu entnehmenden Angaben zu den Veranstaltungen des Bereichs Romanistik (Katalanistik). Die Auflistung bemüht sich um Vollständigkeit.¹ Die katalanistisch tätigen Hochschullehrer und Lektoren werden gebeten, Änderungen der in den Verzeichnissen abgedruckten Angaben durch die Vorlesungspraxis (zusätzliche, ausgefallene, im Titel geänderte Veranstaltungen) dem Autor mitzuteilen. Gleiches gilt für in der folgenden Aufstellung lückenhaft dokumentierte Angaben.

Bundesrepublik Deutschland

Augsburg
Universität / Romanistik und Sprachenzentrum

SS 2002:

— Einführung in die katalanische Sprachwissenschaft: Günther Haensch

WS 2002/2003:

— Català 1: Vicente Álvarez Vives

Berlin

Freie Universität / Institut für Romanische Philologie

SS 2002:

— Einführung in die katalanische Literatur: Anna Soler Horta

— De la Nova Cançó a la música catalana actual: Anna Borrull

— Katalanisch I: Anna Borrull

— Katalanisch II: Anna Borrull

¹ Herzlichen Dank an alle, die durch rechtzeitige Einsendung von Fotokopien o. ä. aus den jeweiligen Vorlesungsverzeichnissen diese Aufstellung erleichtert und ermöglicht haben.

WS 2002/2003:

- Okzitanisch und Katalanisch: Geschichte und Strukturen: Frank Savelsberg / Guido Mensching
- Sprachkontakte auf der Iberischen Halbinsel: Katrin Lemmer
- La Renaixença a la literatura catalana: Antònia Tayadella
- Introducció a la història de Catalunya: Anna Borrull
- Katalanisch I: Anna Borrull
- Katalanisch III: Anna Borrull

Humboldt-Universität / Institut für Romanistik

SS 2002:

- Katalanisch 1: Anfängerkurs: Josep Tèrmens
- Katalanisch 2: Aufbaukurs: Josep Tèrmens
- Katalanische Literatur: eine Einführung: Josep Tèrmens

WS 2002/2003:

- Katalanisch Grundkurs: Josep Tèrmens
- Katalanisch Aufbaukurs: Josep Tèrmens
- Katalanische Literatur: paradigmas de la de poesia española bajo el franquismo: poesia social, postismo, poesia de la experiencia y novísimos: Josep Tèrmens

Bielefeld

Universität / Romanistik

SS 2002:

- Català Ib: Miquel Cortada
- Català IIb: Miquel Cortada

WS 2002/2003:

- Català Ia: Miquel Cortada
- Català IIa: Miquel Cortada

Bochum

Ruhr-Universität / Romanisches Seminar

SS 2002:

- Lektürekurs Katalanisch: Wolfgang Schlör
- Katalanische Literatur- und Theatergeschichte der Nachkriegszeit: Mario Horst Alsen
- Streitpunkte der katalanischen Syntax: Distribution der Präpositionen *a* und *en*: Mario Horst Alsen
- Katalanisch Intensivkurs: Pilar Arnau i Segarra

WS 2002/2003:

- Katalanische Syntax und Morphologie im Überblick: Mario Horst Alsen
- Literatur und Theater der katalanischen Renaixença: Mario Horst Alsen
- Einführung in das Katalanische: Wolfgang Schlör

Bonn

Rheinische Friedrich-Wilhelms-Universität / Romanisches Seminar

SS 2002:

- Grundkurs Katalanisch II: Sebastià Moranta Mas
- Mittelkurs Katalanisch II: Sebastià Moranta Mas

WS 2002/2003:

- Grundkurs Katalanisch I: Sebastià Moranta Mas
- Mittelkurs Katalanisch I: Sebastià Moranta Mas

Braunschweig

Technische Universität / Sprachenzentrum

SS 2002:

- Katalanisch 1.2.01.0: Sònia López Alonso
- Katalanisch 2.5.01.0: Sònia López Alonso

WS 2002/2003:

- Katalanisch 1.1.01.0: Mireia Ortigosa
- Katalanisch 3.1.01.0: Mireia Ortigosa

Bremen

Universität / Romanistik

SS 2002:

- Escritoras catalanas del exilio: Josep Maria Navarro
- Katalanisch III: Pilar Arnau i Segarra
- Katalanisch IV: Pilar Arnau i Segarra
- La mirada dels vençuts: La literatura catalana a l'exili sudamericà i francès: Pilar Arnau i Segarra
- Expressió oral i escrita a partir dels mitjans de comunicació catalans (premsa, ràdio, televisió): Pilar Arnau i Segarra

WS 2002/2003:

- Curs intensiu de català: Pilar Arnau i Segarra

Erlangen-Nürnberg

Friedrich-Alexander-Universität / Sprachenzentrum

SS 2002:

- Katalanisch: Lektüre und Kommentar leichter katalanischer Texte aus Presse und Literatur: Kurt Süss

WS 2002/2003:

- Einführung ins Katalanische: Kurt Süss

Frankfurt am Main

Johann Wolfgang Goethe-Universität / Institut für Romanische Sprachen und Literaturen

SS 2002:

- Tirant lo Blanc – ein Roman der Weltliteratur vor 1500: Tilbert Dídac Stegmann
- Der Schnellerwerb rezeptiver Kompetenz durch EuroCom: Katalanisch auf der Basis von Französisch: Tilbert Dídac Stegmann
- Katalanisch I: Sebastià Moranta Mas
- Katalanisch II: Sebastià Moranta Mas
- Curs de conversa i expressió escrita: Sebastià Moranta Mas
- Katalanische Literatur in deutscher Übersetzung II: Ricard Wilshusen

WS 2002/2003:

- Einführung in die Literaturen der Iberischen Halbinsel (spanische und katalanische Literatur): Tilbert Dídac Stegmann
- Josep Pla „El quadern gris“ (1918/1966): Tilbert Dídac Stegmann
- Eurocomprehension – Alle romanische Sprachen sofort lesen können: Horst G. Klein / Tilbert Dídac Stegmann
- Katalanisch I: Sebastià Moranta Mas
- Katalanisch II: Sebastià Moranta Mas
- Curs de conversa i expressió escrita: Sebastià Moranta Mas
- Traducció alemany-català (textos alemanys del segle XX): Ricard Wilshusen

Freiburg im Breisgau

Albert-Ludwigs-Universität / Romanisches Seminar

SS 2002:

- Grundkurs Katalanisch: Eva Centellas i Oller
- Aufbaukurs Katalanisch: Eva Centellas i Oller
- Oberstufe Katalanisch (conversa): Eva Centellas i Oller

- Landeskunde „Katalonien in Geschichte und Gegenwart“: Eva Centellas i Oller
- WS 2002/2003:
- Grundkurs Katalanisch: Eva Centellas i Oller
 - Aufbaukurs Katalanisch: Eva Centellas i Oller
 - Übersetzung Deutsch-Katalanisch: Eva Centellas i Oller
 - Landeskunde „Frankreich und Spanien im landeskundlichen Vergleich“: Claus D. Pusch

Halle-Wittenberg

Martin-Luther-Universität / Institut für Romanistik

SS 2002:

- Català I: Judit Roset i Farré
- Català II: Judit Roset i Farré

WS 2002/2003:

- Català I: Judit Roset i Farré
- Català II: Judit Roset i Farré

Hamburg

Universität / Institut für Romanistik

SS 2002:

- Intensivkurs Katalanisch I: Josep Maria Bertran
- Intensivkurs Katalanisch II: Josep Maria Bertran
- Lectura i conversa: Josep Maria Bertran
- Sprachvarietäten des Katalanischen: Josep Maria Bertran
- Grundzüge der Morphologie (Spanisch / Katalanisch): Conxita Lleó
- Adquisición fonoprosódica de L1 y L2: métodos, datos y modelos teóricos (Spanisch / Katalanisch): Conxita Lleó
- Teoría de la Optimidad: aspectos fonológicos sincrónicos, diacrónicos y evolutivos (Spanisch / Katalanisch): Conxita Lleó

WS 2002/2003:

- Intensivkurs Katalanisch I: Josep Maria Bertran
- Intensivkurs Katalanisch II: Josep Maria Bertran
- Curs de conversa: Josep Maria Bertran
- Grundzüge der Syntax (Spanisch / Katalanisch): Conxita Lleó
- La entonación en castellano, catalán y alemán: aspectos sincrónicos y adquisición: Conxita Lleó
- Commentari de textos literaris – narrativa del segle XX: Josep Maria Bertran

Heidelberg

Ruprecht-Karls-Universität / Romanisches Seminar

SS 2002:

- Katalanisch I: Víctor Sevillano i Canicio
- Katalanisch II (Aufbaukurs für Fortgeschrittene): Artur Quintana i Font
- Curs de repetició i perfeccionament en llengua catalana (comprensió, expressió, gramàtica i traducció): Víctor Sevillano i Canicio
- La literatura catalana contemporània: Artur Quintana i Font
- La influencia germánica y celta sobre las lenguas y literaturas de la Península Ibérica: Artur Quintana i Font

WS 2002/2003:

- Katalanisch I: Víctor Sevillano i Canicio
- Katalanisch II: Artur Quintana i Font
- Sprachkontakt in Lateinamerika – Spanisch, Italienisch, Katalanisch: Rolf Kailuweit
- La Renaixença: Artur Quintana i Font

Kiel

Christian-Albrechts-Universität / Romanisches Seminar

SS 2002:

- keine katalanistischen Lehrveranstaltungen

WS 2002/2003:

- Alternative Sprachlehrmethoden: Französisch, Spanisch, Italienisch, Katalanisch (mit EuroComRom): Ulrich Hoinkes

Köln

Universität / Romanisches Seminar

SS 2002:

- Katalanisch für Anfänger: Sebastià Moranta Mas
- Katalanisch für Fortgeschrittene: Sebastià Moranta Mas
- Curs de traducció alemany-català: Sebastià Moranta Mas
- Poetes catalans del segle XX i les traduccions alemanyes: Sebastià Moranta Mas

WS 2002/2003:

- Katalanisch für Anfänger: Sebastià Moranta Mas
- Oberkurs Katalanisch: Sebastià Moranta Mas
- Konversationskurs: Sebastià Moranta Mas
- Curs de traducció alemany-català : Sebastià Moranta Mas

Konstanz

Universität / Sprachlehrinstitut

SS 2002:

— Katalanisch II: Antoni-Simó Massó i Alegret

WS 2002/2003:

— Katalanisch I: Antoni-Simó Massó i Alegret

Mainz-Germersheim

Johannes Gutenberg-Universität (Institut für Romanistik)

SS 2002:

— Katalanische Sprache: Einführungskurs: Manfred Betz

WS 2002/2003:

— Katalanische Sprache: Einführungskurs: Manfred Betz

Mannheim

Universität / Romanisches Seminar

SS 2002:

— Katalanisch I (Anfänger): Víctor Sevillano i Canicio

— Katalanisch I (Lektüre- und Übersetzungsübungen für Anfänger):
Víctor Sevillano i Canicio

— Katalanisch II (Fortgeschrittene): Víctor Sevillano i Canicio

— Katalanisch II (Lektüre- und Übersetzungsübungen für Fortgeschrit-
tene): Víctor Sevillano i Canicio— Die sprachlichen Minderheiten auf der iberischen Halbinsel in
Geschichte und Gegenwart: Wolfgang Bergerfurth

WS 2002/2003:

— Katalanisch I (Anfänger): Víctor Sevillano i Canicio

— Lektüre- und Aufbaukurs Katalanisch: Víctor Sevillano i Canicio

— Ein Staat, viele Nationen – die Regionen Spaniens in Geschichte und
Gesellschaft: Víctor Sevillano i Canicio

Marburg

Philipps-Universität / Institut für Romanische Philologie

SS 2002:

— keine katalanistischen Lehrveranstaltungen

WS 2002/2003:

— Katalanisch für Anfänger I: Sebastià Moranta Mas

— Katalanisch für Anfänger II: Sebastià Moranta Mas

München

Ludwigs-Maximilians-Universität / Institut für Romanische Philologie

SS 2002:

- Katalanisch I: Xavier González-Vilaltella
- Katalanisch II: Xavier González-Vilaltella
- La poesia de Gimferrer: Xavier González-Vilaltella

WS 2002/2003:

- Katalanisch I: Xavier González-Vilaltella
- Katalanisch II: Xavier González-Vilaltella
- Els poemes de Joan Brossa: Xavier González-Vilaltella

Münster

Westfälische Wilhelms-Universität / Romanisches Seminar

SS 2002:

- Katalanisch II: Lluís Quintana i Trias
- Curs de lectura comentada en castellano sobre temas catalanes: Lluís Quintana i Trias
- El Modernismo en Cataluña a través de las publicaciones en lengua castellana: Lluís Quintana i Trias

WS 2002/2003:

- Katalanisch I: Michael Pfeiffer

Saarbrücken

Universität des Saarlandes / Romanistik

SS 2002:

- Katalanisch für Anfänger: Víctor Sevillano i Canicio
- Katalanisch für Fortgeschrittene: Víctor Sevillano i Canicio
- Konversations-, Hörverstehens- und Übersetzungsübungen für Anfänger: Víctor Sevillano i Canicio
- Konversations-, Hörverstehens- und Übersetzungsübungen für Fortgeschrittene: Víctor Sevillano i Canicio

WS 2002/2003:

- Katalanisch für Anfänger: Víctor Sevillano i Canicio
- Katalanisch für Fortgeschrittene: Víctor Sevillano i Canicio
- Konversations-, Hörverstehens- und Übersetzungsübungen für Anfänger: Víctor Sevillano i Canicio
- Konversations-, Hörverstehens- und Übersetzungsübungen für Fortgeschrittene: Víctor Sevillano i Canicio

Siegen

Universität / Romanistik

SS 2002:

- Katalanisch I: Josep Maria Taberner i Prat
- Katalanisch II: Josep Maria Taberner i Prat

WS 2002/2003:

- Katalanisch I: Josep Maria Taberner i Prat
- Katalanisch II: Josep Maria Taberner i Prat

Stuttgart

Universität / Sprachenzentrum

SS 2002:

- Katalanisch II: Jordi Jané i Lligé
- Katalanisch III: Jordi Jané i Lligé

WS 2002/2003:

- Katalanisch I: Jordi Jané i Lligé
- Katalanische Texte: Jordi Jané i Lligé

Tübingen

Eberhard-Karls-Universität / Romanisches Seminar

SS 2002:

- Katalanisch Anfängerkurs: Jordi Jané i Lligé
- Katalanisch Mittelkurs: Jordi Jané i Lligé
- Katalanisch Oberkurs: Jordi Jané i Lligé
- Literatura catalana medieval – “L’època daurada”: Jordi Jané i Lligé

WS 2002/2003:

- Katalanisch Anfängerkurs: Jordi Jané i Lligé
- Katalanisch Mittelkurs: Jordi Jané i Lligé
- Katalanisch Oberkurs: Jordi Jané i Lligé
- Übersetzungskurs Deutsch-Katalanisch: Jordi Jané i Lligé

Österreich

Wien

Universität / Institut für Romanistik

SS 2002:

- Katalanisch für Anfänger: Carles Batlle i Enrich
- Aufbaukurs Katalanisch: Carles Batlle i Enrich
- Art i cultura a Catalunya: Pia Jardí

WS 2002/2003:

- Katalanisch für Anfänger: Carles Batlle i Enrich
- Aufbaukurs Katalanisch: Carles Batlle i Enrich
- Sprachwissenschaftliches Seminar – Zur sprachrechtlichen Situation in Spanien und Portugal: Georg Kremnitz

Deutschsprachige Schweiz

Basel

Universität / Romanisches Seminar

SS 2002:

- Lenguas en contacto: catalán – aragonés – castellano: Beatrice Schmid
- Textos de la Corona catalano-aragonesa – preparativos para una exposición: Carlos Alvar
- Studienreise “Viaje a Levante”: Beatrice Schmid / Carlos Alvar

WS 2002/2003:

- Introducció a la llengua catalana I: Henriette Partzsch

Zürich

Universität / Romanisches Seminar

SS 2002:

- Introducció al català, 2a part: Antoni-Simó Massó i Alegret
- Curs superior de català – Sor Isabel de Villena: Antoni-Simó Massó i Alegret

WS 2002/2003:

- Introducció al català, 1a part: Antoni-Simó Massó i Alegret
- Curs superior de català: Antoni-Simó Massó i Alegret